

**DA**

**DA**

**DA**



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 28.1.2011  
KOM(2011) 24 endelig

2011/0008 (NLE)

Forslag til

## **RÅDETS FORORDNING**

**om afslutning af den delvise interimundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne  
vedrørende importen af visse typer polyethylenterephthalat med oprindelse i bl.a.  
Republikken Korea**

## **BEGRUNDELSE**

### **1. BAGGRUND FOR FORSLAGET**

- **Begrundelse og formål**

Dette forslag vedrører anvendelsen af Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab<sup>1</sup> ("grundforordningen"), som led i den delvise interimundersøgelse vedrørende importen af visse typer polyethylenterephthalat med oprindelse i Folkerepublikken Kina.

- **Generel baggrund**

Forslaget er fremsat som led i gennemførelsen af grundforordningen og som resultat af en undersøgelse, der blev foretaget i overensstemmelse med de indholdsmæssige og proceduremæssige krav i grundforordningen.

- **Gældende bestemmelser på det område, som forslaget vedrører**

I februar 2007 indførte Rådet ved forordning (EF) nr. 192/2007<sup>2</sup> en endelig antidumpingtold på import af visse typer polyethylenterephthalat med oprindelse i Indien, Indonesien, Malaysia, Republikken Korea, Thailand og Taiwan som følge af en udløbsundersøgelse og en delvis interimundersøgelse.

- **Overensstemmelse med andre EU-politikker og -mål**

Ikke relevant.

### **2. HØRING AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSE**

- **Høring af interesserede parter**

Interesserede parter, der er berørt af proceduren, har haft mulighed for at forsvare deres interesser i forbindelse med undersøgelsen i overensstemmelse med grundforordningen.

- **Ekspertbistand**

Der var ikke behov for ekspertbistand.

- **Konsekvensanalyse**

Forslaget er et resultat af gennemførelsen af grundforordningen.

Grundforordningen foreskriver ikke en evaluering af de generelle virkninger, men indeholder en udtømmende liste over de forhold, der bør evalueres.

### **3. FORSLAGETS RETLIGE ASPEKTER**

- **Resumé af forslaget**

Den 25. februar 2010 indledte Kommissionen en delvis interimundersøgelse af

---

<sup>1</sup> EUT L 343 af 22.12.2009, s. 51.

<sup>2</sup> EUT L 59 af 27.2.2007, s. 1.

forordning (EF) nr. 192/2007 om indførelse af en endelig antidumpingtold på import af visse typer polyethylenterephthalat med oprindelse i Indien, Indonesien, Malaysia, Republikken Korea, Thailand og Taiwan som følge af en udløbsundersøgelse og en delvis interimundersøgelse.

- (1) Polyethylene Terephthalate (PET) Committee of PlasticsEurope ("ansøgeren") indgav på vegne af syv EU-producenter en anmodning om en delvis interimundersøgelse i medfør af grundforordningens artikel 11, stk. 3.
- (2) Anmodningen var begrænset til en undersøgelse af dumpingaspektet, for så vidt angår den eksporterende producent KP Chemical Group, bestående af Honam Petrochemicals Corp. og KP Chemical Corp. ("KP Chemical Group"), og af visse aspekter vedrørende skade.
- (3) Den fornyede undersøgelse viste en dumpingmargin, der lå under bagatelgrænsen, for så vidt angår KP Chemical Group. Der blev ikke fundet antydninger af, at denne margin under bagatelgrænsen ikke ville være af varig karakter, idet det blev fundet, at KP Chemical Group opererede med en meget høj kapacitetsudnyttelsesgrad (næsten 100 %). KP Chemical Group havde desuden ingen planer om at øge deres produktionskapacitet i Republikken Korea.

Rådet opfordres derfor til at vedtage vedlagte forslag til forordning om afslutning af den delvise interimundersøgelse uden ændring af de gældende foranstaltninger.

- **Retsgrundlag**

Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab.

- **Nærhedsprincippet**

Forslaget henhører under Unionens enekompetence. Nærhedsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

- **Proportionalitetsprincippet**

Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet af følgende grunde:

Foranstaltningen er beskrevet i ovennævnte grundforordning og giver ikke mulighed for nationale beslutninger.

Det er ikke relevant at forklare, hvordan byrden af finansiel eller administrativ art, der pålægges Unionen, nationale regeringer, regionale og lokale myndigheder, erhvervsdrivende og borgere, begrænses mest muligt og står i rimeligt forhold til forslagens mål.

- **Reguleringsmiddel/reguleringsform**

Foreslået reguleringsmiddel: forordning.

Andre midler ville ikke være hensigtsmæssige, da grundforordningen ikke foreskriver alternative muligheder.

#### 4. **BUDGETMÆSSIGE KONSEKVENSER**

Forslaget har ingen konsekvenser for Unionens budget.

Forslag til

## **RÅDETS FORORDNING**

af

### **om afslutning af den delvise interimundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af visse typer polyethylenterephthalat med oprindelse i bl.a. Republikken Korea**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR –

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab<sup>3</sup> ("grundforordningen"), særlig artikel 11, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen forelagt efter høring af det rådgivende udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

#### **A. PROCEDURE**

##### **1. Gældende foranstaltninger**

- (1) Den gældende foranstaltning er en endelig antidumpingtold indført ved Rådets forordning (EF) nr. 192/2007<sup>4</sup> på importen af visse typer polyethylenterephthalat med oprindelse i bl.a. Folkerepublikken Korea. For koreanske virksomheder med individuel told er den gældende told på 0 %. Resttolden er på 148,3 EUR pr. ton.

##### **2. Anmodning om en fornyet undersøgelse**

- (2) Polyethylene Terephthalate (PET) Committee of PlasticsEurope ("ansøgeren") indgav på vegne af syv EU-producenter en anmodning om en delvis interimundersøgelse i medfør af grundforordningens artikel 11, stk. 3.
- (3) Anmodningen var begrænset til en undersøgelse af dumpingaspektet, for så vidt angår den eksporterende producent KP Chemical Group, bestående af Honam Petrochemicals Corp. og KP Chemical Corp. ("KP Chemical Group"), og af visse aspekter vedrørende skade.
- (4) Ansøgeren fremlagde umiddelbare beviser for, at det for så vidt angår KP Chemical Group ikke længere er nødvendigt at opretholde den nuværende nultold for at modvirke den skadevoldende dumping.

##### **3. Indledning af en delvis interimundersøgelse**

---

<sup>3</sup> EUT L 343 af 22.12.2009, s. 51.

<sup>4</sup> EUT L 59 af 27.2.2007, s. 1.

- (5) Efter høring af det rådgivende udvalg fastslog Kommissionen, at der forelå tilstrækkelige beviser til at berettige indledningen af en delvis interimundersøgelse, og offentliggjorde en meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*<sup>5</sup> om indledning af en delvis interimundersøgelse i overensstemmelse med grundforordningens artikel 11, stk. 3, begrænset til en undersøgelse af dumping for så vidt angår KP Chemical Group.

#### **4. Den pågældende vare og samme vare**

- (6) Den undersøgte vare er polyethylenterephthalat (PET) med viskositetsindeks på 78 ml/g og derover ifølge ISO-standard 1628-5, i øjeblikket henhørende under KN-kode 3907 60 20 og med oprindelse i Folkerepublikken Kina ("den pågældende vare").
- (7) Den pågældende vare, der fremstilles og sælges på det koreanske hjemmemarked, og den vare, der eksporteres til Unionen, har samme grundlæggende fysiske, tekniske og kemiske egenskaber og anvendelsesformål, og de betragtes derfor som samme vare, jf. grundforordningens artikel 1, stk. 4.

#### **5. Berørte parter**

- (8) Kommissionen underrettede officielt den eksporterende producent, repræsentanterne for eksportlandet, EU-producenterne og ansøgeren om indledningen af den delvise interimundersøgelse. Interesserede parter fik lejlighed til at tilkendegive deres synspunkter skriftligt og til at anmode om at blive hørt inden for den frist, der var fastsat i indledningsmeddelelsen. Alle interesserede parter, som anmodede om det og påviste, at der var særlige grunde til, at de burde høres, blev hørt.
- (9) Kommissionen sendte spørgeskemaer til den eksporterende producent og EU-erhvervsgrenen og modtog svar inden for den fastsatte frist. Kommissionen indhentede og efterprøvede alle oplysninger, som den anså for nødvendige. Kommissionen foretog kontrol på stedet hos KP Chemical Group, Republikken Korea, Honam Petrochemicals Corp, Republikken Korea, Novapet SA, Spanien, Equipolymers Srl, Italien, UAB Orion Global PET (Indorama), Litauen, UAB Indorama Polymers Europe, Litauen, UAB Neo Group, Litauen, La Seda de Barcelona, S.A., Spanien og M&G Polimeri Italia SpA, Italien.

#### **6. Den nuværende undersøgelsesperiode**

- (10) Dumpingundersøgelsen omfattede perioden fra 1. januar 2009 til 31. december 2009 ("den nuværende undersøgelsesperiode").

### **B. RESULTATER AF UNDERSØGELSEN**

#### *Normal værdi*

- (11) I forbindelse med fastsættelsen af den normale værdi fastslog Kommissionen først, om KP Chemical Groups samlede hjemmemarkedssalg af den pågældende vare var repræsentativt sammenlignet med virksomhedens samlede eksportsalg til Unionen. I overensstemmelse med grundforordningens artikel 2, stk. 2, anses hjemmemarkedssalget for at være repræsentativt, når den samlede solgte mængde udgør mindst 5 % af det samlede eksportsalg til Unionen. Kommissionen fastslog, at den pågældende vare, som blev betragtet som en homogen vare og ikke underopdelt yderligere i forskellige varettyper, blev solgt i repræsentative mængder på hjemmemarkedet af KP Chemical Group.

---

<sup>5</sup> EUT C 47 af 25.2.2010, s. 24.

- (12) Det blev også undersøgt, om hjemmemarkedssalget af den pågældende vare i repræsentative mængder kunne anses for at have fundet sted i normal handel, idet det blev fastlagt, hvor stor en andel salget til uafhængige kunder udgjorde af det rentable salg. Da det blev konstateret, at salget i normal handel var tilstrækkeligt, blev den normale værdi fastsat på grundlag af den faktiske hjemmemarkedspris for fortjenstgivende salg.

#### *Eksportpris*

- (13) Eftersom den pågældende vare blev eksporteret direkte til uafhængige kunder i Unionen, blev eksportprisen fastsat i overensstemmelse med grundforordningens artikel 2, stk. 8, dvs. på grundlag af den eksportpris, der faktisk var betalt eller skulle betales.

#### *Sammenligning*

- (14) Sammenligningen mellem den normale værdi og eksportprisen blev foretaget af fabrik.
- (15) For at sikre en rimelig sammenligning mellem den normale værdi og eksportprisen blev der i form af justeringer taget behørigt hensyn til forskelle, der påvirker priserne og prissammenligneligheden, jf. grundforordningens artikel 2, stk. 10. Der blev indrømmet justeringer for forskelle i omkostninger til transport, fragt- og forsikringsomkostninger, bankgebyrer, pakning og kreditomkostninger, hvor dette var berettiget, korrekt og kunne dokumenteres.

#### *Dumpingmargen*

- (16) Dumpingmargenen blev i overensstemmelse med grundforordningens artikel 2, stk. 11 og 12, fastlagt på grundlag af en sammenligning mellem den normale værdi beregnet som et vejte gennemsnit og det vejtede gennemsnit af eksportprisen, jf. ovenfor.
- (17) Den således beregnede dumpingmargen er på under 2 % udtrykt i procent af nettoprisen, frit Unionens grænse, ufortoldet, og betragtes derfor, jf. grundforordningens artikel 9, stk. 3, som værende under bagatelgrænsen.

### **C. VARIGE ÆNDRINGER I OMSTÆNDIGHEDERNE**

- (18) Den nuværende interimundersøgelse viste en dumpingmargen under bagatelgrænsen for så vidt angår KP Chemical Group, hvilket også var tilfældet i den foregående interimundersøgelse, som førte til Rådets forordning (EF) nr. 192/2007.
- (19) Der blev ikke fundet antydninger af, at denne margin under bagatelgrænsen ikke ville være af varig karakter, idet det blev fundet, at KP Chemical Group opererede med en meget høj kapacitetsudnyttelsesgrad (næsten 100 %). KP Chemical Group havde desuden ingen planer om at øge deres produktionskapacitet i Republikken Korea. KP Chemical Group har faktisk overtaget en produktionsvirksomhed i Unionen og vil nok nærmere reducere eksporten fra Republikken Korea.
- (20) De omstændigheder, der lå til grund for beregningen af dumpingmargenen i denne undersøgelse, kan således betegnes som værende af varig karakter.

### **D. AFSLUTNING AF UNDERSØGELSEN**

- (21) Ud fra ovenstående resultater bør den nuværende undersøgelse afsluttes uden ændring af tolden for så vidt angår KP Chemical Group. Under disse omstændigheder er det ikke nødvendigt at behandle aspekterne vedrørende skade.

### **E. FREMLÆGGELSE AF OPLYSNINGER**



- (22) De interesserede parter blev underrettet om de vigtigste kendsgerninger og betragtninger, på grundlag af hvilke Kommissionen havde til hensigt at afslutte denne delvise interimundersøgelse. Alle parter fik lejlighed til at fremsætte bemærkninger. EU-erhvervsgrenen fremsatte bemærkninger, som imidlertid ikke var af en sådan art, at de kunne ændre ovenstående konklusioner.

#### **F. AFSLUTTENDE BESTEMMELSE**

- (23) Denne undersøgelse bør derfor afsluttes, uden at der foretages ændringer i forordning (EF) nr. 192/2007 —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

##### *Artikel 1*

Den delvise interimundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af visse typer polyethylenterephthalat med oprindelse i bl.a. Republikken Korea afsluttes hermed uden ændring af de gældende foranstaltninger.

##### *Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne  
Formand*